Глоток.

Гвон Чан Хек сглотнул слюну, услышав вопрос Су Хена.

Ассоциация пробужденных уже запретила употребление наркотиков, таких как Слепыш, в мире 31-го этажа. Просто не было надежного способа остановить продажу наркотиков, и поэтому на данный момент эту практику в основном оставили в покое, что привело к тому, что закон был объявлен, но не соблюдался открыто.

Вот почему он никогда не думал, что это слишком опасно.

Но теперь ситуация изменилась.

“Если выяснится, что ты не просто удовлетворился смесью для курения, а решил объединить усилия с дилерами Петро, чтобы продавать их дерьмо...” Су Хен наблюдал, как Гвон Чан Хек осторожно поднимает с земли пачки Слепыша, и продолжил. “Ну, мне интересно, можно ли вынести обвинительный приговор прямо здесь?”

Холодок пробежал по всему телу Гвон Чан Хека.

У ассоциации не было возможности вмешиваться в дела 31-го этажа. Тем не менее, Су Хен был пробужденным, и в настоящее время он находился на этом самом этаже. Кроме того, он даже знал, кем был Гвон Чан Хек. Он знал, что в городе Аньян живет гражданин Южной Кореи по имени Гвон Чан Хек.

По сути, он полностью поймал его в ловушку. Для Гвон Чан Хека не осталось открытых путей к отступлению.

“Н-но...” Гвон Чан Хек жалобно заикался.

“Сотрудничай, иначе.”

Су Хен многозначительно ухмыльнулась. С другой стороны, лицо Гвон Чан Хека наполнилось слезами.

* * *

Войдя в паб, Гвон Чан Хек начал безостановочно пить пиво. Во рту у него пересохло, а внутренности горели, так что он просто ничего не мог с собой поделать.

Су Хен говорил, наблюдая, как он поспешно хлебает пиво. “Не нервничай.”

“Д-да!”

Признаки нервозности все еще были слишком очевидны, чтобы их можно было заметить. Казалось, он боялся, что его заклеймят как преступника.

“…Тогда ладно. Давай подведем итог тому, что ты мне рассказал.”

Су Хен резюмировал то, что только что сказал Гвон Чан Хек, сидящий прямо и оглядывающийся на него.

“Итак, ты, по сути, просто работаешь неполный рабочий день. Верно?”

“Д-да, верно.”

“У тебя нет никакой связи с Петро, о котором можно было бы говорить, и твоя роль заключается в том, чтобы просто ежедневно доставлять товары назначенным клиентам. После того, как ты закончишь распространение, ты получишь свою долю Слепыша. Пока все верно?”

“Да.”

“Означает ли это, что есть достаточное количество пробужденных, курящих смесь, которые не имеют глубокого отношения ко всему этому рэкету, как и ты?”

“В-вы правы. Я не очень тесно связан.”

“Хм.”

“Я-я говорю правду. Я не очень глубоко вовлечен.”

“…Вообще ничего важного, верно? Тогда мне просто передать тебя ассоциации?”

“Я-я сожалею…”

Су Хен издал протяжный стон от слов Гвон Чан Хека и начал барабанить пальцами по столу.

‘Но опять же, зачем кому-то вроде Петро связываться с таким панком, как этот парень?’

Даже если Петро делал все, что ему заблагорассудится, на 31-м этаже, он все равно существовал в самом сердце этого города. Таким образом, он, вероятно, не встретился бы лично со слабаком-новичком, которому удалось попасть сюда, выбрав первый уровень

сложности.

“Но, хм ... в любом случае, что плохого в Слепыше?” - спросил Гвон Чан Хек.

“Ты курил это, но не можешь сказать?”

“А? О чем?”

“В последнее время Слепыш медленно проникает в Британию. Ну, не только Британия, но и другие страны.” Су Хен протянул руку и схватил горсть смеси, которую Гвон Чан Хек носил с собой, и продолжил. “Все это было вывезено отсюда контрабандой, используя очки достижений, заработанные за продажу Слепыша в этом месте. Наркотики, которые попали в Британию, попали туда через формы заказов свойств измерений и оказались в руках богатых. Это может быть так же обычно, как трава в этом месте, но для них...”

“...Они, должно быть, думают, что теперь они тоже пользуются особой привилегией, которой могут пользоваться только пробужденные.”

“Ну, похоже, ты не полный тупица.” Су Хен кивнул головой. “Для них это ничем не отличается от использования денег для покупки особых привилегий пробужденных. Привыкание к наркотику - это просто бонус. Реальная проблема в этом уравнении, однако, заключается в потере очков достижений на что-то совершенно ненужное.”

Одно форма заказа свойств измерения стоило 50 000 очков.

Для нынешнего Су Хена это число может быть не таким уж большим, но для обычных пробужденных, которые еще не достигли 31-го этажа, это было огромное количество очков.

Количество очков достижений, потраченных впустую на контрабанду Слепыша, к настоящему времени перевалило за несколько миллиардов.

“Что еще более важно, пробужденные, решившие остаться на 31-м этаже из-за Слепыша, оказываются еще одной серьезной проблемой. На данный момент это может быть лишь небольшая часть, но как только о существовании Слепыша станет широко известно, их число постепенно увеличится.”

В текущем 2021 году один из десяти пробужденных предпочел остаться на 31-м этаже.

Однако в будущем эта цифра подскочит до пяти из десяти. Они никогда не вернутся в реальность, вместо этого решив поселиться в башне, будучи полностью зависимыми от наркотика.

Если бы этого наркотика не существовало, то ни один пробужденный не остался бы на 31-м этаже, и миллиарды очков достижений тоже не были бы потрачены впустую. Другими словами, само существование Слепыша было препятствием для того, чтобы человечество становилось сильнее.

Самое главное…

‘Петро. Этот безумный ублюдок - настоящая проблема.'

Слепыш была создана из травы, обычно встречающейся в мире 31-го этажа. Однако Петро использовал этот факт в своих интересах и создал нынешний наркокартель, вызвав все более усугубляющееся злоупотребление Слепыша.

Что еще хуже, Петро занимался этим, распространением и продажей Слепыша, не просто из-за жадности к деньгам.

Взгляд Су Хена переместился на свертки, завернутые в белую ткань, которые в настоящее время лежат на столе. Он что-то обдумывал некоторое время, прежде чем сказал. “Пока я возьму их с собой.”

“А?”

“Что ты имеешь в виду, ‘а?’ Ты думал, я позволю тебе продолжать свой веселый путь с этими наркотиками на перевес?”

“Н-но, если вы это сделаете…”

“Кроме того, у тебя есть другая работа.” Су Хен только что придумал кое-что хорошее. Он взял один из свертков и обратился к Гвон Чан Хеку. “Похоже, с этого момента тебе придется продавать свое имя.”

Он широко ухмыльнулся и посмотрел в испуганные глаза Чан Хека.

* * *

Петро был королем мира 31-го этажа.

Нет, точнее, он жил жизнью, достойной короля: деньги, женщины, сладкие наркотики и последователи, в основном поклоняющиеся ему.

Он жил жизнью, о которой любой мог бы мечтать хотя бы раз.

В резиденции, расположенной где-то в городе, Петро откинулся на спинку своего кресла и зажег косяк Слепыша. Он втянул дым густо концентрированного наркотика, затем его зрение пожелтело, и весь мир стал плавным и мягким, как будто он погружался в море блаженного опьянения.

“Фу-уу...”

Он затянулся и некоторое время наслаждался дымом, прежде чем выдохнуть его. Он открыл глаза, показывая пожелтевшие радужки. Обнаженный до пояса мужчина неуклюжего телосложения с желтыми волосами и желтыми глазами полностью лег на спину.

Петро поднес к глазам свернутый косяк и пробормотал: “Даже это стало слишком слабым.”

Более конкретно, его тело выработало устойчивость к Слепышу. С течением времени наркотик начал действовать на него все меньше и меньше. Хотя привыкание осталось, чувство удовлетворения было далеко от прошлого.

Петро поднялся со своего места. Гость пришел, разыскивая его.

“Что это?” - спросил он, надевая солнцезащитные очки, лежащие на боку.

Гостем был друг, с которым он сотрудничал долгое время, Люк. Он посмотрел на Петро, закуривающего очередной косяк, и спросил: “Не слишком ли часто ты им пользуешься в последнее время?”

“Этот наркотик, черт возьми, повсюду, так что кого это волнует?”

“Слепыш съедает в нас магическую энергию. Если ты продолжишь курить эту дрянь...”

“Каждый раз, когда ты здесь, ты начинаешь ворчать? Я все равно не собираюсь подниматься на верхние этажи, так какое это имеет значение?”

Петро уставился на Люка горящими глазами.

Опять же, если бы такое нытье сработало на нем в первую очередь, то Петро давно бы избавился от своей наркотической зависимости.

Ровно через месяц после того, как он начал использовать Слепыш, это стало наркотиком, от которого он просто не мог отказаться.

Люк глубоко вздохнул, прежде чем сменить тему. “Пару дней назад кто-то украл партию,

предназначенную для отправки. Ты слышал об этом, верно?”

“Да, слышал. Какой напористый ублюдок.”

Петро насмешливо фыркнул.

Всего одно его слово, и по меньшей мере тысяча пробужденных, проживающих на 31-м этаже, будут мобилизованы. Но в его королевстве появился панк, бесстрашно похищающий его Слепыша.

“Наш дистрибьютор-новичок, корейский пробужденный по имени Гвон Чан Хек, пришел к нам с информацией.”

“Какого рода информация?”

“Он говорит, что знает, кто украл партию.”

“О, правда? Кто этот ублюдок?”

“Ким Су Хен. Пробужденный Южной Кореи S-ранга.”

Петро, неторопливо надевая рубашку, слушая отчет Люка, поспешно натянул на голову солнцезащитные очки. Эффекты Слепыша, которые еще секунду назад убаюкивали его в состоянии опьянения, значительно ослабли из-за истории, достаточно шокирующей, чтобы разбудить мертвого.

“Кто, ты сказал, это был?” - переспросил Петро.

“Ким Су Хен. Разве ты не слышал? В данный момент он на 31-м этаже.”

“Нет, я хочу знать, почему этот ублюдок решил остаться в этом месте. Разве он не поднимался на башню без перерывов?”

“Кто знает. Но одно можно сказать наверняка: Су Хен проявил интерес к Слепышу, что совершенно не соответствует нашим ожиданиям.”

“Черт возьми…”

Петро действительно слышал новости о том, что Ким Су Хен достиг 31-го этажа. Однако он не обратил на это особого внимания. Как и раньше, этот пробужденный S-ранга сразу же бросит вызов 31-му испытанию, что означает, что он больше никогда не сможет вернуться на этот

этаж.

Но потом этот ублюдок предпочел остаться на 31-м этаже.

“То, что он проявляет интерес к Слепышу, означает, что теперь он знает про его эффекты, верно?” - Спросил Петро.

“Скорее всего.”

“Сукин сын. Притворяется рыцарем в сияющих доспехах и все такое, но ведет себя как чертов головорез.”

Су Хен схватил партию Слепыша. Это означало, что он не планировал платить за них, используя очки достижений в качестве валюты.

“Что нам делать дальше? Должны ли мы найти его? Или договориться с ним, предоставляя фиксированное количество Слепыша?” - Спросил Люк.

“Ты с ума сошел?” Выражение лица Петро неприглядно сморщилось от предложения Люка. “Конечно, мы пойдем войной.”

* * *

“… Это то, что они сказали?”

Гвон Чан Хек сообщил новости, поступившие от начальства. Его новым приказом было немедленно сообщить, если он где-то заметил Су Хена, и держать цель там, пока не появятся все остальные.

“Они хотят, чтобы ты заманил меня, не так ли?” - переспросил Су Хен.

“Да. Кажется, они хотят выследить вас, Су Хен. Сэр.”

Гвон Чан Хек был не более чем сусликом, работающим на организацию Петро. И все же, приказывать кому-то вроде этого, чтобы заманить Су Хена? По сути он говорит ему пойти убить себя.

Конечно, для начала этим ублюдкам было бы все равно.

“Значит, выследить меня.” - пробормотал Су Хен, изобразив многозначительную улыбку.

Гвон Чан Хек увидел эту несколько зловещую улыбку и поспешно задал вопрос, совершенно забыв о том, что его чай остыл. “Ч-что вы собираетесь теперь делать, сэр?”

“Иди и скажи им.”

“О чем?”

“Что я сижу прямо здесь. Это наверняка приведет их сюда, нет?”

В настоящее время они вдвоем сидели в пабе. Кроме простых блюд и чая, ничего не было заказано, и до сих пор никто их еще не узнал.

“В-вы с ума сошли? Вы хотите сразиться с ними без какого-либо плана?”

“А что такое? Если я умру вот так, разве так не будет лучше для тебя?”

“А?”

“Я никому не рассказывал о тебе. Ни слова о том, как ты участвуешь в распространении Слепыша или о том факте, что ты живешь в Аньяне.”

Мозг Гвон Чан Хека заработал от слов Су Хена.

В таком случае?..

“Если я умру, то все будет улажено.”

Это был идеальный сценарий для Гвон Чан Хека. Если бы это случилось, то он смог бы оставаться здесь столько, сколько захочет, и жить долго и счастливо, используя Слепыш.

“Если ты понял это, то поторопись. Тебе, вероятно, придется потрудиться еще больше, чтобы убить меня.”

“Д-да, сэр!!”

В тот момент, когда Су Хен закончил говорить это, Гвон Чан Хек поспешно отодвинул стул и вскочил. Затем он выбежал на улицу к определенному месту назначения.

Несмотря на то, что он проходил испытания сложностью первого уровня, чтобы попасть сюда, он все еще был пробужденным, поэтому его скорость была довольно высокой.

Су Хен откинулся назад и неторопливо наслаждался своим чаем.

‘Интересно, когда они появятся?'

Вероятно, десяти, двадцати минут было бы недостаточно.

Петро, без сомнения, мобилизует боевую силу, достаточно мощную, чтобы противостоять S-рангу. Однако было бы не так просто организовать отряд такого размера и масштаба, даже если бы это был он.

Су Хен на самом деле надеялась, что Петро попытается договориться с ним. Если бы это произошло, он был бы спасен от более длинного и сложного пути и столкнулся бы с этим парнем напрямую.

Тем не менее, это не имело особого значения.

‘Я все равно встречу его рано или поздно, если буду продолжать идти вперед.'

Ему не нужно было слишком беспокоиться об этом. Су Хен остался на месте и терпеливо ждал прибытия своих гостей.

Вскоре после этого десятки, а затем и сотни пробужденных собрались в непосредственной близости от паба, в котором он был.

Нажмите «Спасибо» и мне станет намного приятнее переводить для Вас следующие главы.

http://tl.rulate.ru/book/40489/2664390